

VorOrt

... in Altenbochum und Wiemelhausen



START IN DIE SAISON
Pläne für Radfahrer

Schützen-Biwak mit Familienfest

Das wird wieder ein buntes Familienfest: Am 13. und 14. April veranstaltet der Bürgerschützenverein Bochum Brenschede 1797 sein diesjähriges Biwak vor der Johanneskirche im Kirchviertel.

Los geht's am Freitag um 18 Uhr mit dem traditionellen „Fassbieranstich“ und dem Angrillen.

Der Höhepunkt ist dann am Samstag. Ab 11 Uhr hat der BSV ein buntes Programm für die ganze Familie zusammengestellt. Mit dabei ist die Freiwillige Feuerwehr Querenburg, die ihre Fahrzeuge präsentiert und eine Spritzwand aufstellt. Außerdem wird es Spiele und Kinderschminken geben. Interessierte Eltern und Kinder können zudem einen Kinderflohmarkt abhalten. Für Musik und Verpflegung ist selbstverständlich gesorgt.

Das Biwak hat sich in den vergangenen Jahren fest etabliert und bis zu tausend Besucher angelockt. „Mit unserem Fest möchten wir auch in diesem Jahr wieder für ausgelassene Stimmung sorgen und den Zusammenhalt im Ortsteil Wiewelhausen stärken“, sagt BSV-Geschäftsführer Fabian Wolski.

Erfolgsmodell wird ausgebaut

Rhythmisierter Ganzttag an der Grundschule Auf dem Alten Kamp

An der Grundschule Auf dem Alten Kamp werden im kommenden Schuljahr erstmals zwei Eingangsklassen in den sogenannten rhythmisierten Ganzttag gehen. Hintergrund ist die große Nachfrage der Eltern.

Die durchgehend strukturierte Vernetzung von Unterrichts-, Lern- und Entspannungsphasen gilt bei der Stadt längst als Erfolgsmodell mit Nachahmungs-Empfehlung. „Der rhythmisierte Ganzttag sollte mindestens von einer Grundschule in jedem Stadtteil angeboten werden“, sagte Wolfgang Neumann vom Schulverwaltungsamt in der letzten Sitzung der Bezirksvertretung Süd. Doch so weit ist es noch lange nicht.

Das Konzept wurde von Schulleiterin Brigitte Fritzsche erarbeitet und in der Grundschule Auf dem Alten Kamp konsequent umgesetzt. Seit 2013 stehen vormittägliche und nachmittägliche Aktivitäten in den rhythmisierten Ganztagsklassen in einem engen konzeptionellen Zusammenhang. Größter Vorteil: An 26 Zeitstunden pro Woche ist pro Klasse ein zusätzlicher Erzieher im Einsatz. „Das heißt für die Kinder,



Lernen und Entspannung: Stadt empfiehlt Nachahmung.

dass sie vormittags häufig eine Doppelbetreuung haben“, so Fritzsche. „So können Lehrer und Erzieher gemeinsame Ziele verfolgen und vertrauensvoll zusammenarbeiten.“

Rhythmisierte Ganzttag bedeutet vor allem feste Strukturen. Die Schüler müssen an mindestens vier Tagen täglich von 8 bis 15 Uhr in der Schule sein. Dabei werden Unterrichts- und Betreuungsangebote inhaltlich eng aufeinander abgestimmt. Zum Beispiel im Bereich Musik. Die Instrumente eines Orchesters können im Unterricht besprochen, in der Betreuung nachgebaut und anschließend

wieder in den Unterricht integriert werden.

„Der offene Ganzttag ist dagegen immer ein additives Modell“, so Fritzsche. Doch auch den wird es Auf dem Alten Kamp weiter gehen.

Wegen der umfangreichen Angebote und des großen Sanierungsbedarfs hat die Bezirksvertretung Süd im März grünes Licht für einen Ausbau des Küchen- und Mensabereiches gegeben. Zum Hintergrund: Als der offene Ganzttag in der Grundschule Auf dem Alten Kamp 2003 gestartet ist, waren 25 Prozent der Schüler Betreuungskinder. Heute sind es laut Schule rund 75 Prozent.

GATHMANN

STIGA®

Gewinnen Sie einen
**Autoclip 225 S
Mähroboter**



Mitmachen und gewinnen
Klicken Sie einfach auf den Osterhasen auf:

www.greenbase-gathmann.de

Spenden-Erfolg

Benefiz-Abend für das Hospiz St. Hildegard

Bei einer Benefiz-Veranstaltung der „G DATA Software AG“ zu Gunsten des Hospizes St. Hildegard kamen Spenden in Höhe 12.600 Euro zusammen.

Rund 180 Gäste waren im März zu einem „Abend der Begegnung“ auf den G DATA Campus an der Königsallee 178 gekommen. Unter dem Motto „TütenWeiseKunst“ hatten elf Künstler eigens für diesen Abend spezielle Serien von Kunstwerken geschaffen, die erworben werden konnten. Höhepunkt des Abends war die Versteigerung eines Kissens des Bochumer Teppichdesigners Jan Kath, die

allein 1.600 Euro eingebracht hat. „Mit unserem sozialen Engagement wollen wir als G DATA auch Verantwortung vor Ort übernehmen“, erklärte Andreas Lünig, Gründer und Vorstand der G DATA Software AG. Das Hospiz St. Hildegard liege nur einen Steinwurf vom G DATA Campus entfernt. „Daher ist es für uns selbstverständlich, die wichtige Aufgabe des Hospizes für Bochum und die Region zu unterstützen.“ Das 1995 gegründete Hospiz St. Hildegard ermöglicht schwerkranken, sterbenden Menschen ein menschenwürdiges Leben bis zuletzt.

Inhalt

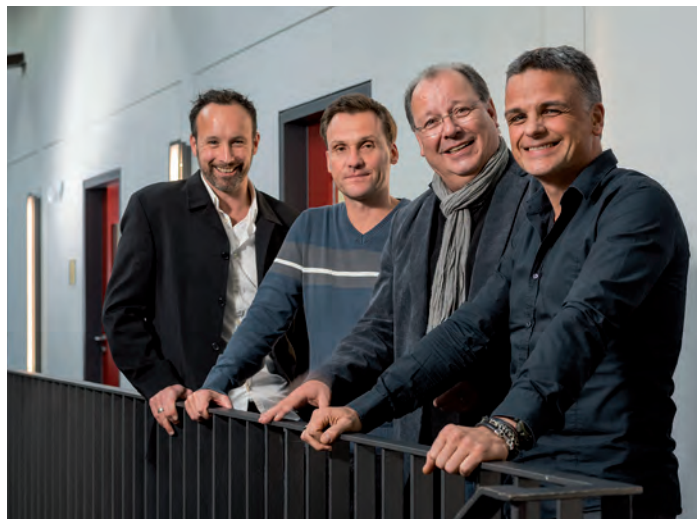
Graf-Engelbert-Schule: Neues Kreativzentrum	Seite	4
Wiemelhauser Straße: Sanierung kommt	Seite	5
Glockengarten: Mittagstisch	Seite	5
Ausstellung: Carlotta Drees aus Altenbochum	Seite	6
Verena Liebers: Neues Laufbuch	Seite	7
Frisch-Auf: Prellball-Spektakel	Seite	7
SPD Altenbochum: Zukunftswerkstatt	Seite	8
Wiemelhauser Straße: Neuer Radweg	Seite	9
Lutherhaus: Literatur- und Theaterprojekt	Seite	11
Concordia: Einziges Mädchen in der C-Jugend	Seite	13
Bezirksvertretung: Neue Mittel für Grünfläche	Seite	15
Profaner Chor: Freude am Singen	Seite	15
Gottesdienste	Seite	10
Rätsel	Seite	14
Apotheken Notdienste	Seite	15
Termine	Seite	16-18
Oma Berti	Seite	19
Impressum	Seite	19

Vorwort

Liebe Altenbochumer, liebe Wiemelhauser,

in Bochum werden demnächst fünf Lehrschwimmbecken geschlossen. Die gute Nachricht: In unseren beiden Stadtteile bleibt alles so, wie es ist. Die schlechte: Die Kinder der betroffenen Schulen müssen in Zukunft mit Bussen zu anderen Schwimmbecken gefahren werden. Was natürlich von ihrer Schwimmzeit abgeht. Die Mehrheit der Vertreter der Bezirksvertretung Süd hat deshalb auch dagegen gestimmt. Entscheiden wird am Ende aber der Rat. Hintergrund der geplanten Schließung sind Sparzwänge, die im Rahmen des aktuellen Haushaltssicherungskonzeptes aus dem Jahr 2012 beschlossen wurden. Trotz dieser aus unserer Sicht traurigen Nachricht gibt es aber auch wieder ganz viele schöne Geschichten aus unserem Wohn- und Lebensumfeld. Lesen Sie selbst.

Ihr VorOrt-Team.



OLIVER SCHMIDT

Ihr Immobilien-Berater für BOCHUM ALTENBOCHUM

Kauf / Verkauf / Vermietung
Wertermittlung
Barrierefreie Wohnberatung

 **s-Immobilien**

0234 611-4804

o.schmidt@s-immobiliendienst.de



Neues Kreativzentrum

Druckwerkstatt der Graf-Engelbert-Schule hat die Produktion aufgenommen



Bei der Produktion: Sophia und Frieda aus der 5b.



Trocknungsphase: Jetzt muss noch gebügelt werden.

Es sind viele Stufen, doch wer sie einmal hinter sich gebracht hat, wird überrascht sein: Unter dem Dach der Graf-Engelbert-Schule ist ein neues Kreativ-Zentrum entstanden.

„Druckwerkstatt“ nennt sich die Gruppe, die Kunst- und Mathematiklehrer Leander Büsing um sich versammelt hat. Ein loser Pool aus rund 20 Schülern – von der fünf bis zur elf. Sie haben beschlossen, dass es an der Zeit ist, eine neue Schul-Kollektion auf den Markt zu bringen. Und der Erfolg gibt ihnen Recht. Zurzeit werden die ersten selbst entworfenen T-Shirts produziert.

Über 70 Bestellungen sind allein im ersten Monat einge-

gangen, die Oberstufe wartet bereits auf Kapuzenpullis. „Die Kollektion ist vorgeplant“, sagt Büsing. „Angelehnt an das Design amerikanischer Highschools.“

Die bestellten T-Shirts haben jetzt aber erst einmal Vorrang. Die Produktion übernehmen kreative Köpfe aus fast allen Jahrgängen. Aus der 5b sind Sophia und Frieda mit dabei. Sie haben über einen Aushang von der Druckwerkstatt erfahren und sind inzwischen zu echten Siebdruck-Profis geworden. Wie er funktioniert? „Das Motiv wird belichtet und so auf ein Sieb aufgebracht“, erklären sie. Durch die offenen Teile wer-

de später die Farbe gedruckt.

Trotz des einheitlichen Designs bleibt jedes T-Shirt ein Unikat. Alles ist Handarbeit – vom Druck bis zum Bügeln.

„Man muss sich langsam an die Arbeit herantasten“, so Büsing. „Aber es ist für alle spannend, wenn am Ende wirklich ein Produkt herauskommt.“

Erste Erfahrungen hat die Druckwerkstatt am Tag der offenen Tür gesammelt. Inzwischen läuft die Produktion völlig reibungslos.

Das Design besteht aus dem Logo und dem Schriftzug der Schule. Beides wurde im Vergleich zu den Vorgängershirts aus den 2000er-Jahren allerdings gründlich „entstaubt“ und einem Facelifting unterzogen.

Die Druckwerkstatt befindet sich hinter einem der Kunsträume. Für die Produktion wurde sogar eine alte Dunkelkammer

reaktiviert, die zu einer Abstellkammer verkommen war. Außerdem wurden Arbeitstische aufgestellt, Kleiderbügel gesammelt und Material gekauft. Die T-Shirts werden über den Großhandel bezogen.

REINIGUNG?

Wir reinigen Ihre Plissees,
Innen- und Außenjalousien,
Lamellen und Gardinen!

Tel. (0234) 50 23 23
www.hartenberg.de

Raumgestaltung
HARTENBERG
hartenberg.de

Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

Der Vertrieb erfolgt über die Schüler, die Abrechnung über den Förderverein, bei dem auch die Gewinne verbleiben. www.graf-engelbert-schule.de

raumkonzept

www.wittenberg-bohlmann.de

Komplettpreis!

€ 69,90

pro m²
(ab 20 m² Fläche)

Landhausdiele Eiche astig

gebürstet, geölt, Rohholzoptik,
inkl. schwimmender Verlegung und Dämmung

Parkett • Bodenbeläge • Tapeten

Spanndecken • biologische Farben

Alleestr. 47
44793 Bochum
Tel. 0234-14015

Alubau & Bauelemente

Bauschlosserei Samsel GmbH

Meisterbetrieb · Edelstahlarbeiten

Schweißfachbetrieb nach DIN EN 1090 EXC. 2

Karolinestraße 109 · 44793 Bochum · Fon 0234/36 12 36

alba-bochum@t-online.de · www.glasgelaender.de

Sanierung kommt

Anwohner müssen Wiemelhauser Straße mitfinanzieren

Die Bezirksvertretung Süd hat grünes Licht für die Sanierung der Wiemelhauser Straße gegeben. Baubeginn ist laut Stadt aber erst 2019.

Die Gesamtkosten für den Abschnitt zwischen Friedrich-Harkort-Straße und Bruchstraße belaufen sich auf rund 2,5 Millionen Euro. Alleine stemmen wird die Stadt das Projekt allerdings nicht. „Die Anwohner werden an den Baukosten beteiligt“, hieß es auf der Bezirksvertretung.

Die wesentlichen Eckpunkte: Die Parkflächen werden in Zukunft entlang der Fahrbahn angeordnet, die Bushaltestellen niederflurgerecht ausgebaut. Außerdem ist eine Erneuerung der Beleuchtung geplant. Vor der Freien Schule werden zudem eine Mittelinsel und eine Parkbucht für Busse entstehen. Die Querungshilfe in der Nähe



Die Buckelpiste verschwindet.

der Petrikirche wird auf 2,50 Meter verbreitert, eine weitere soll im unteren Teilstück gebaut werden. Außerdem wird der Containerstandplatz zwischen Autobahn und Bahntrasse mit einem Parkstreifen versehen.

Einziger Wermutstropfen: Alle 24 Bäume, die zurzeit auf dem Teilstück stehen, werden gefällt und lediglich durch 16 neue ersetzt. Die acht fehlenden Bäume werden auf den umliegenden Freiflächen der Wiemelhauser Straße gepflanzt.

Kurzparken kostenlos: „Brötchentarif“ im Kirchviertel

Im Kirchviertel werden die ersten 15 Minuten Parken demnächst kostenfrei sein. Das haben CDU, FDP und ein parteiloser Vertreter in der Bezirksvertretung Süd gemeinsam durchgesetzt. Die Parkscheinautomaten sollen nun entsprechend umgestellt werden.

Mit dem sogenannten „Brötchentarif“ sollen Kunden die Möglichkeit haben, ihr Auto für kurze Zeit kostenlos abzustellen, um zum Beispiel in die Apotheke zu gehen oder Bröt-

chen zu kaufen. „Das ist der Wunsch der Bürger in Wiemelhausen“, sagte CDU-Vertreter Gerd Sauer. Die SPD hatte statt eines kostenlosen Parkens gefordert, die Parkscheinautomaten im Kirchviertel so umzustellen, dass auch ein zehnmütiges Kurzzeitparken möglich ist. Bisher beträgt die Mindestparkdauer 30 Minuten. Nach der Entscheidung über den CDU-Antrag war über ihren Antrag jedoch gar nicht mehr abgestimmt worden.



Freigrafendamm 49 / 44803 Bochum
Tel. 0234 / 35 03 31



FLORISTIK & GARTENBAU



**Kunststoff-Fenster
Türen/Haustüren**

DIETER LUEG Kunststoff-Fenster GmbH

Fachmännische Beratung und umfangreiches Informationsmaterial stehen Ihnen zur Verfügung.

Brenscheder Str. 9 • 44799 Bochum • Tel. 02 34/7 48 67 u. 7 30 06
Telefax 02 34/77 13 66

Mittagstisch

Haus am Glockengarten will Treffpunkt werden

Die Idee gab schon lange, nun wurde sie umgesetzt. Das „Haus am Glockengarten“ bietet jetzt auch Nachbarn und Besuchern einen Mittagstisch an.

Das Angebot ist Teil des Quartierkonzeptes, mit dem sich die Senioreneinrichtung Anwohnern und Vereinen als Begegnungstätte öffnen möchte. „Der Mittagstisch ist ein weiterer Schritt in die Richtung, ein Treffpunkt der Generationen zu werden“, sagt Geschäftsführer Frank Drolshagen.

In der Cafeteria im Neubau stehen jeweils zwei Tagesgerichte zu Auswahl, inklusive Vorsuppe, Nachtisch und Getränk. Dabei handelt es sich um das gleiche Essen, das auch die Bewohner erhalten.

Der Preis bewegt sich nach Angaben von Marion Winterboer, der Leiterin der Cafeteria, zwischen 3,50 und 5 Euro. Das Mittagsmenü wird montags bis freitags von 12 Uhr bis 14.30 Uhr und samstags von 12.30 Uhr bis 14.30 Uhr angeboten.



REWE

Besser einkaufen. Seit 1963.

Unsere Metzger Jörg Amstein und Marcel Sürig sorgen immer für frisches Fleisch und gute Qualität - das garantieren wir Ihnen!

**JETZT BEI UNS
LECKERE GRILLSPEZIALITÄTEN !**

Wittener Str. 129-133 & Wittener Str. 248 | 44803 Bochum

Borgholzschule startet mit zwei Klassen

Die Borgholzschule startet mit zwei Eingangsklassen in das neue Schuljahr. Das wurde auf der Bezirksvertretung Süd bekannt gegeben. Am Hauptstandort der Brenscheder Schule wird es dagegen nur eine Eingangsklasse geben. Damit können maximal 56 Kinder aufgenommen werden. Grundsätzlich sei in Zukunft aber auch eine Vierzügigkeit möglich, hieß es bei der Stadt.

Beraten und Ausmessen von:



- Gardinen
- Dekorationen
- Plisseeanlagen
- Reinigung
- Sonnenschutz
- Wohnaccessoires

Wir wünschen Ihnen Frohe Ostern!



Motriniets
Raumausrüstung

☎ 35 42 13

Wittener Str. 235 • 44803 Bochum

Auszeichnung für Josef Scheele

Für ihr besonderes Engagement hat Bürgermeisterin Gaby Schäfer 28 ehrenamtliche Helfer aus dem gesamten Stadtgebiet ausgezeichnet. Aus Wiemelhausen war Josef Scheele mit dabei, der sich unter anderem im Männerkreis der evangelischen Kirche und im Bauförderverein Petrikirche engagiert.

Das Gefühl des Ankommens

Ausstellung von Carlotta Drees aus Altenbochum



Carlotta Drees: Fotoausstellung vielleicht bald im Landtag.

Sie kamen aus Angst, aus Liebe oder mit dem Wunsch nach einem besseren Leben: Die Integrationsagentur des DRK Witten und das Stadtarchiv Witten haben eine beeindruckende Foto-Ausstellung über Menschen zusammengestellt, die in Bochum und Witten ein neues Zuhause gefunden haben. Eine der Organisatorinnen ist Carlotta Drees aus Altenbochum.

Die 20-jährige Studentin der Sozialwissenschaften hat im vergangenen Jahr ein Praktikum beim DRK genutzt, um sich auf die Suche nach Menschen zu machen, die ihre Heimatländer aus unterschiedlichsten Gründen verlassen haben. „Wir kennen diese Leute, aber niemand macht sich Gedanken über ihre Lebensgeschichten“, sagt sie.

Was sie gemeinsam mit ihrem Kollegen Nils Sieper zusammen-

getragen hat, ist eine Dokumentation persönlichster Gefühle und Gedanken. „Jede Geschichte ist anders“, sagt Drees. „Manche sind emotional, andere spannend, traurig und manchmal auch lustig.“

Insgesamt 15 Menschen kommen in ihrer Ausstellung „Wegzeichen“ zu Wort. Mit dabei sind zum Beispiel Sean aus Irland, Anna aus Italien, Katharina aus Polen, Zion Onome aus Nigeria und Pilar aus Spanien.

„Wir wollten bewusst nicht nur aktuelle Flüchtlingsgeschichten darstellen, sondern auch Menschen, die schon 40 Jahre bei uns sind“, sagt die 20-Jährige. Dabei geht es vor allem um das Gefühl der Ankunft, um Ängste, aber auch um Gegenstände, die noch eine Verbindung zur Heimat haben – die

sogenannten Wegzeichen.

Bei Pilar aus Spanien sind das zum Beispiel Socken, die ihre Oma für sie gestrickt hat – gegen die Kälte in Deutschland. „Ich hatte sie niemals an“, erzählt sie. „Aber sie haben mich überall hin begleitet.“ Für Georgi aus Georgien sind es seine Boxhandschuhe. Weil er schon in der Heimat geboxt hat, und weil sie

Bei uns können Sie sicher sein:

Wir setzen auf eine langfristige und vertrauensvolle Zusammenarbeit!

- FAIR & GÜNSTIG -

Reparatur sämtl. Marken

AUTOteam



seit 10 Jahren
am gleichen Standort.



Kfz-Meisterbetrieb

Inh. Christian Jähne • Wittener Str. 277-281
Altenbochum • Tel. 02 34 35 28 14
www.die-smarte-werkstatt.de

ihm geholfen haben, bei uns Fuß zu fassen.

Die großformatige Fotoausstellung „reist“ zurzeit durch den Ennepe-Ruhr-Kreis. Demnächst könnte sie auch im NRW-Landtag zu sehen sein. Es gab bereits eine Anfrage über die SPD-Landtagsabgeordnete Nadja Bütefür. „Wenn das klappt, wäre das natürlich toll“, sagt Drees. Fotografiert hat Martin Steffen.

Das größte und schönste Kinderschuh-Angebot

weit - mittel - schmal

ecco

superfit
MIT AKTIV-POLSTER

LEPI



VANS

PRIMIGI

Däumling
kinderschuhe

RICOSTA



Alte Hauptstr. 23
45289 E-Burgaltendorf
☎ 02 01 - 54 50 69 70

Schuhmode GELLER

www.schuhmodegeller.de

Gutenbergstraße 2
45549 Sprockhövel
☎ 0 23 24 - 68 67 90

Entlang der Ruhr

Verena Liebers hat ein neues Laufbuch geschrieben



Verena Liebers findet im Ausdauersport die Gelegenheit, neue Geschichten zu sammeln.

„Ich renne. Wind bläst mir ins Gesicht. Ich renne. Mein Herz klopft. Ich renne. Im Augenwinkel erkenne ich ein Schiff. Ich renne. Mein Freund zückt die Kamera. Ich renne. Meine Zunge klebt am Gaumen. Ich renne.“

Verena Liebers ist Biologin, Künstlerin, Schriftstellerin. Und in allem, was sie tut, ob beruflich oder privat, benötigt sie jede Menge Beharrlichkeit. Von daher ist es nicht verwunderlich, dass die Wiemelhauserin schon lange auch den Ausdauersport für sich entdeckt hat. Die 56-Jährige hat Triathlonwettkämpfe absolviert, ist bei Marathonveranstaltungen über die Ziellinie gelaufen – und ist irgendwann dem Reiz von noch längeren Strecken erlegen. „Vom Abenteuer

100 Kilometer zu laufen“, lautet der Titel ihres jetzt erschienenen neuen Buches.

In den Texten verarbeitet Verena Liebers ihre Erfahrungen, die sie bei der „Tortur de Ruhr“ gemacht hat. Alle zwei Jahre wird dieser Ultralauf veranstaltet. Die Strecke führt entlang der Ruhr – knapp 220 Kilometer von Winterberg bis zur Mündung in den Rhein bei Duisburg. Wer will, kann die komplette Distanz in Angriff nehmen. Liebers hat sich bei ihren drei Starts jeweils auf die 100-Kilometer-Strecke beschränkt. „Das war dann sozusagen der Bambinilauf“, sagt sie lachend.

Verena Liebers: Vom Abenteuer 100 Kilometer zu laufen, Klartext, ISBN 978-3-8375-1877-1

Heizungs-Systeme

GAS

Badsanierung komplett...

Sanitärtechnik

Abflussreinigung

Solaranlagen

Regenwassernutzung

Beratung und Planung

Kundendienst

SCHIWON

GmbH

Sanitär- und Heiztechnik
44803 Bochum • Liebfrauenstr. 14
Tel. 0234/35 10 59
Priv. 0234/31 39 09
Fax 0234/36 11 77
www.schiwongmbh.de
service@schiwongmbh.de

LUEG

Bestattungen seit 1872

Brenscheder Straße 15

44799 Bochum

0234 – 588 48 30

info@bestattungen-lueg.de

www.bestattungen-lueg.de

Prellball-Spektakel

Frisch-Auf richtet Deutsche Senioren-Meisterschaft aus

Zu seinem 110-jährigen Bestehen richtet der TV Frisch-Auf Altenbochum am 28. und 29. April die Deutschen Prellballmeisterschaften für Senioren aus.

Austragungsort sind die zwei Sporthallen der Erich-Kästner-Schule an der Markstraße. Der „Umzug“ nach Wiemelhausen ist laut Verein notwendig, da es sich um ein absolutes Großereignis handelt. Insgesamt werden 50 Frauen- und Männerteams aus ganz Deutschland anreisen, um in über 140 Spielen in sechs verschiedenen Altersklassen die Deutschen Seniorenmeister 2018 zu ermitteln.

Gespielt wird auf vier Spielfeldern, jedes Spiel dauert 2 x 10 Minuten.

Am Samstag, dem 28. April, stehen zwischen 10 Uhr und 18 Uhr die Vorrundenbegegnungen in den jeweiligen Gruppen an – inklusive möglicher Entscheidungsspiele. Die Spiele im K.-o.-System finden am Sonntag (ebenfalls ab 10 Uhr) statt. Die Endspiele sind ab 12 Uhr geplant.

Der Internet-Sender „sportdeutschland.tv“ wird jeweils ein Spiel pro Durchgang übertragen. Hierbei können die Organisatoren von Frisch-Auf auf die Erfahrungen zurückgreifen, die im letzten Jahr bei der Deutschen Meisterschaft in der Leistungsklasse gewonnen wurden. www.frischaufaltenbochum.de



PASTERNAK
HAUSHALTSTECHNIK

Pasternak GmbH
Mausegatt 40, 44866 Bochum
T 02327 6008-0
www.e-pasternak.de
Mo – Fr 9–18, Sa 9–14 Uhr



Küche: Häcker systemat/ART

KÜCHENMODERNISIERUNG

Unsere Küchenfachberater informieren Sie gerne über die vielen Möglichkeiten, mit denen Sie auch Ihrer vorhandenen Küche durch den Austausch von Einbaugeräten, einer Arbeitsplatte oder Spüle einen neuen Look geben können.

Polizei streicht Radfahrtraining

Die Polizei hat sich aus dem Radfahrtraining für Drittklässler zurückgezogen. Die Schüler der Grundschule „Auf dem Alten Kamp“ konnten im März zum Beispiel nur noch auf dem Schulhof üben. „Das ist sehr schade“, sagt Schulleiterin Brigitte Fritzsche.

Die Polizei begründet den Rückzug mit Engpässen. „Uns fehlt einfach das Personal“, erklärte Polizeisprecher Volker Schütte auf VorOrt-Anfrage. Das von der Polizei begleitete Radfahrtraining für Drittklässler sei aber ohnehin „immer eine freiwillige Leistung“ gewesen.

Die Streichung betrifft alle Grundschulen im Bezirk des Polizeipräsidiums Bochum. Sie gilt nicht nur für Bochum, sondern auch für Herne und Witten.

Eine Grundsatzentscheidung ist damit allerdings noch nicht getroffen worden. Betroffen ist erst einmal nur das Jahr 2018. „Das gilt nicht für immer und ewig“, so Schütte. Sobald sich die Personalsituation entspanne, könne das Training rund um die Schule möglicherweise wieder von Beamten begleitet werden.

Die Radfahrprüfung in der vierten Klasse ist von der Streichung nicht betroffen. Sie wird weiter von der Polizei abgenommen – inklusive der Überprüfung der Fahrräder auf die vorgeschriebene Verkehrssicherheit.

Die Polizei appelliert an die Eltern, sich in Zukunft stärker in Sachen Verkehrserziehung zu engagieren. So könne der Rückzug möglicherweise kompensiert werden.

Diskutieren in Zukunftswerkstatt

SPD Altenbochum will mit Bürgern ins Gespräch kommen



Karl-Heinz Ahlmann (links) und Ulrich Wicking laden zur Diskussion zum Thema Radfahren.

„Die machen doch sowieso, was sie wollen.“ „Auf uns hört doch eh keiner.“ „Die haben sich meilenweit von der Wirklichkeit entfernt.“ Solche und ähnliche andere Vorwürfe hören Politiker in letzter Zeit fast täglich. Mit einer eigenen „Zukunftswerkstatt“ will die SPD Altenbochum das möglicherweise kaputt gegangene Vertrauensverhältnis nun von Grund auf reparieren.

„Wir möchten mit den Bürgern noch mehr als bisher ins Gespräch kommen“, sagt der Ortsvereinsvorsitzende Ulrich Wicking. „Die Menschen sollen uns sagen, was sie gut finden, was ihrer Ansicht nach gar nicht geht, und welche Maßnahmen sie sich für die Zukunft wünschen.“

Die Zukunftswerkstatt soll erstmals am 18. April ihre Türen öffnen. In der alten Cafeteria des Hauses am Glockengarten wollen die Sozialdemokraten

dann so viele Bürger wie möglich begrüßen. Damit die Vorschläge, Ziele und Wünsche an diesem Tag nicht wie Kraut und Rüben durcheinander gehen, hat die SPD folgendes Oberthema festgesetzt: Radfahren in Altenbochum.

Die Idee dazu kam von Ortsvereins-Mitglied Karl-Heinz Ahlbach. Der Pensionär sitzt selbst fast täglich im Sattel und weiß: „Zu diesem Thema hat eigentlich jeder etwas zu sagen.“ Viele Radfahrer würden sich Verbesserungen zum Beispiel im Radwegenetz wünschen, um künftig noch sicherer von A nach B zu kommen. Mindestens genauso viele Autofahrer würden aber im Gegenzug auch mehr Rücksichtnahme von Seiten der Radler einfordern. Beide Seiten unter einen Hut zu bekommen, wird sicherlich nicht einfach werden. Aber: „Wenn wir gar

nicht erst anfangen miteinander zu sprechen, ändert sich gar nichts“, so Ahlbach.

Wenn Politik und Bevölkerung am 18. April ab 19 Uhr miteinander sprechen, soll der Redeanteil bewusst sehr einseitig ausfallen. „Wir laden nicht ein, um den Leuten zu erzählen, was wir uns vorstellen“, erklärt Wicking. Im Gegenteil: „Wir werden einzig und allein die Rolle des Zuhörers einnehmen. Danach werden wir uns dann alle gemeinsam Gedanken darüber machen, wie man welche

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
Estriche • Bodenbeläge
Parkett • Teppichböden
Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
Tel. (02 34) 4 37 86
www.sievers-fussbodentechnik.de
info@sievers-fussbodentechnik.de

Vorschläge in die Tat umsetzen könnte.“ Im besten Fall erfähre die Zukunftswerkstatt zum Thema Radfahren dann etwa sechs Wochen später eine zweite Auflage.

So oder so ist der Bürger-Politik-Dialog der SPD Altenbochum aber nicht auf Einmaligkeit angelegt. In unregelmäßigen Abständen soll künftig auch zu anderen Themen diskutiert werden. Die neue Wohnbebauung an der Feldmark könnte ein solches Thema sein, die Situation in der Kinderbetreuung oder die Frage, wie es mit dem Wochenmarkt auf dem Friemannplatz weitergehen soll.

 **Molly's**
TIERNÄHRUNG
Rinderkopfhautstangen
ca. 70 cm 3,90 €
Schweinenasen in Honig
fettarm Stk. 1,50 €
Neulingstraße 83
44795 Bochum
Tel.: 02 34 / 26 29 99
Mo., Di., Do., Fr. 9-13 Uhr und 15-18 Uhr
Sa. 9-13 Uhr
Ihr Partner rund ums Tier

Genau hingesehen.

Service -
bei uns gut und günstig
Kostenloser Werkstatteinsatzwagen!
GmbH
Autohaus Bentrop
Oberscheidstr. 12
44807 Bochum
Tel. 0234/9536036
Fax 541106
info@kia-bentrop.de
Kommen
Sie jetzt zum
Frühjahrs-
Check

Neuer Radweg geplant

Verbindung zwischen Springorum-Radweg und Parkway-Emscher-Ruhr

Dass sich alte Bahntrassen wunderbar zu Rad- und Gehwegen umfunktionieren lassen, ist im Ruhrgebiet schon oft bewiesen worden. Als nächstes könnte die ehemalige Opel-Bahn an der Reihe sein. Die Verhandlungen laufen bereits.

Nach derzeitigen Planungen würde der neue Radweg auf dem Prinz-Regent-Gelände beginnen. Hier ist ein Anschluss an den Springorum-Radweg geplant. Von dort geht es in Richtung Osten, immer entlang der neuen A 448, am ehemaligen Opelwerk vorbei bis zum Parkway-Emscher-Ruhr, jenseits der Alten Wittener Straße. „Der Rad- und Gehweg wäre eine wichtige neue Verbindung“, sagt Matthias Olschowy, Nahmobilitätsbeauftragter der Stadt Bochum auf VorOrt-Anfrage.



Wiemelhauser Straße: Alte Bahntrasse soll Radweg werden.

Mit dem Bau könnten sowohl die Universität als auch das ehemalige Opel-Gelände „Mark 51°7“ noch besser an das Radwegenetz angeschlossen werden.

Trotz des rund 5,5 Kilometer langen Ost-West-Verbindungsstücks hält sich der Regionalverband Ruhr (RVR) nicht für zuständig. Begründung: Der Rad- und Gehweg habe keine regionale

Bedeutung. In einer Antwort auf eine Anfrage der SPD von Mitte März heißt es: „Die Opel-Trasse hat [...] eine lokale Relevanz für die Stadt Bochum. Insoweit sollte ein entsprechender Ausbaubeschluss zuständigkeitshalber durch den Rat der Stadt Bochum getroffen werden.“ Notwendige Fördermittel würden im Förderprogramm Nahmobilität des Landes zur Verfügung stehen.

Die Bahntrasse, die für den Ausbau zum Rad- und Gehweg samt Brücken gekauft werden soll, war nach Schließung des Opel-Werks stillgelegt worden. Wer sich einen Eindruck verschaffen möchte: An der Wiemelhauser Straße gibt es (aus Richtung Süden kommend) vor der Autobahnunterführung eine Auffahrt für Baufahrzeuge.

e-motion e-Bike Welt Bochum

bochum@emotion-technologies.de

0234-282 530 70

e-Bikes kauft man bei e-motion!

Fahrräder gibt's woanders.

Pedelecs | e-Bikes
Lastenräder
Dreiradzentrum



powered by JEWo



≡ **e-motion** ≡
TECHNOLOGIES

Hattinger Straße 66-68 | 44789 Bochum | jewo.de/emotion

Baumhofzentrum
Baumhofstraße 9

1. April, Ostersonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
8. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
15. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
22. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
29. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
11.30 Uhr Wuseltagsgottesdienst

Melanchthonkirche
Königsallee 48

1. April, Ostersonntag
6.00 Uhr Gottesdienst mit Abend-
mahl (Wein)
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abend-
mahl (Traubensaft)
15.00 Uhr Koreanischer Gottes-
dienst
2. April, Ostermontag
10.00 Uhr Familiengottesdienst
8. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst mit Abend-
mahl (Wein)
18.30 Uhr Taizé-Gebet
15. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
15.00 Uhr Koreanischer Gottes-
dienst
22. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
15.00 Uhr Koreanischer Gottes-
dienst
18.30 Uhr Taizé-Gebet
29. April, Sonntag
10.00 Uhr Konfirmationsgottes-
dienst mit Abendmahl (Traubensaft),
Kirchen- und Posaunenchor
15.00 Uhr Koreanischer Gottes-
dienst
18.30 Uhr Taizé-Gebet

St. Johannes
Brenscheder Str. 43

1. April, Ostersonntag
11.30 Uhr Hochamt
2. April, Ostermontag
11.30 Uhr Hl. Messe
3. April, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
4. April, Mittwoch
18.00 Uhr Rosenkranzgebet
5. April, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
6. April, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
7. April, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
8. April, Sonntag
10.00 Uhr Feier der Erstkomm-
union
18.00 Uhr Dankandacht Erstkomm-
union
9. April, Montag
15.00 Uhr Seniorenmesse
10. April, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
11. April, Mittwoch
8.00 Uhr Schulgottesdienst
18.00 Uhr Rosenkranzgebet

12. April, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
13. April, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
14. April, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
15. April, Sonntag
10.00 Uhr Kleinkindergottesdienst
11.30 Uhr Hl. Messe
17. April, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
19. April, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
20. April, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
21. April, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
22. April, Sonntag
11.30 Uhr Hl. Messe
24. April, Dienstag
8.30 Uhr Hl. Messe
26. April, Donnerstag
18.30 Uhr Abendandacht
27. April, Freitag
8.30 Uhr Hl. Messe
28. April, Samstag
18.30 Uhr Vorabendmesse
29. April, Sonntag
11.30 Uhr Hl. Messe



Lukaskirche
Wittener Str. 240

2. April, Ostermontag
10.00 Uhr Gottesdienst mit
Abendmahl
15. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
22. April, Sonntag
11.15 Uhr Kindergottesdienst

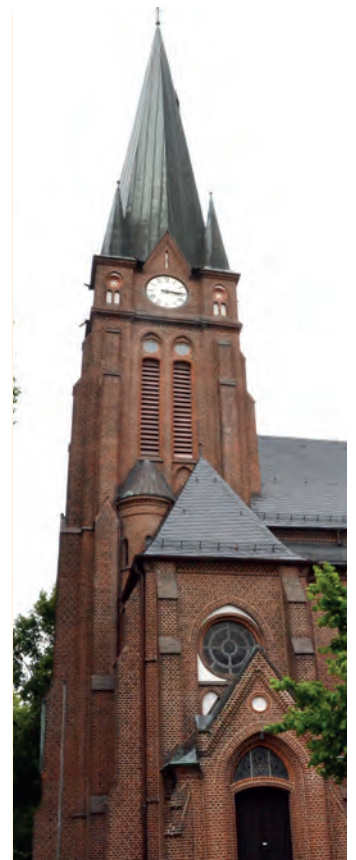
29. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

Gemeindehaus Laer
Grimmestraße 4

1. April, Ostersonntag
11.00 Uhr Familiengottesdienst
zum Abschluss der Kinderbibelwoche
8. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst
15. April, Sonntag
11.15 Uhr Kindergottesdienst
22. April, Sonntag
10.00 Uhr Gottesdienst

Liebfrauen
Liebfrauenstr. 3

1. April, Ostersonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Kindermesse
18.00 Uhr Vesper
2. April, Ostermontag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hochamt mit festlicher
Musik
4. April, Mittwoch
8.00 Uhr Hl. Messe
21.50 Uhr Komplet
5. April, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
6. April, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
7. April, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
8. April, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hochamt
9. April, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
10. April, Dienstag
15.00 Uhr Seniorenmesse
11. April, Mittwoch
8.00 Uhr Hl. Messe
21.50 Uhr Komplet
12. April, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
13. April, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
14. April, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
15. April, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Kindermesse
16. April, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
18. April, Mittwoch
8.00 Uhr Hl. Messe
21.50 Uhr Komplet
19. April, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe



20. April, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
21. April, Samstag
17.00 Uhr Firmung
22. April, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hochamt
23. April, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe
25. April, Mittwoch
8.00 Uhr Hl. Messe
21.50 Uhr Komplet
26. April, Donnerstag
8.00 Uhr Hl. Messe
27. April, Freitag
8.00 Uhr Hl. Messe
28. April, Samstag
17.00 Uhr Vorabendmesse
29. April, Sonntag
8.30 Uhr Hl. Messe
11.30 Uhr Hochamt
30. April, Montag
8.00 Uhr Hl. Messe

Neuapostolische Kirche
Immenweg 1

Jeden Sonntag
9.30 Uhr Gottesdienst
Jeden Mittwoch
19.30 Uhr Gottesdienst

Christengemeinschaft
Glockengarten 70

Jeden Mittwoch
8.30 Uhr Menschen-
weihehandlung
Jeden Samstag
8.30 Uhr Menschen-
weihehandlung
Jeden Sonntag
10.30 Uhr Menschen-
weihehandlung



Bestattungen
Nottebaum-Schütte
Nachfolgerin: Stefanie Schütte e.K.
Erd-, Feuer-, See-, Natur-,
Luft und Diamantbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung sämtlicher Formalitäten




Partner der
Deutschen Bestattungsvorsorge
Treuhänder (Akteuregesellschaft)

**Persönliche und fachkundige Beratung
auch zur Bestattungsvorsorge**


Partner des
Kuratoriums Deutsche
Bestattungskultur e.V. Bonn

Wasserstr. 25
44803 Bochum-Altenbochum

www.bestattungen-nottebaum.de
Telefon: (0234) 354409+358820

Erfahrungen im Exil

Syrisch-deutsches Literatur- und Theaterprojekt

Flucht und Vertreibung, Heimweh und Sehnsucht sind als literarische Motive zu allen Zeiten präsent. Aktuell sind es in Bochum vor allem Künstler aus Syrien, die ihre Erfahrungen in Texten verarbeiten. Am 28. April stellen drei von ihnen ihre Werke im Rahmen einer außergewöhnlichen Kooperation im Altenbochumer Lutherhaus vor.

„WortSinnWeisen“, nennt sich ein freies Theaterprojekt, das von den beiden Wiemelhausern Brigitte Sonntag und Felix Zulechner gegründet wurde und geleitet



Die Syrerin Nahed Al Essa.

sie genauso aus ihren Texten vorlesen wie Issam Al-Najm, der 2015 aus Syrien nach Deutschland kam und inzwischen auf Deutsch geschriebene Gedichte veröffentlicht hat.

Bereichert wird das Programm von literarischen Szenen aus Werken von Heinrich Heine bis Stefan Zweig. „Dabei handelt es sich nicht um reine Lesungen, sondern um gespieltes Theater“, sagt Brigitte Sonntag. „Flucht ist für uns immer schon ein wichtiges Thema gewesen. Die Texte der syrischen Literaten sind wirklich sehr nahe gehend.“

Als weitere künstlerische Ausdrucksformen hat das Theaterprojekt die Musik und den Gesang mit ins Boot geholt. Für die instrumentale und vokale Begleitung zeichnen der Altenbochumer Siegfried Kühn und sein syrischer Kollege Serbest Jajan verantwortlich. Jajan kam bereits im Jahr 2014 ins Ruhrgebiet, wo er inzwischen einige Auftritte absolviert hat. Darüber hinaus fertigt er Bilder und Zeichnungen an, die auch schon ausgestellt wurden.

Die Veranstaltung im Lutherhaus beginnt um 19 Uhr und wird insgesamt sicherlich 90 Minuten dauern. Eintrittskarten werden nicht verkauft. Spenden sind aber jederzeit willkommen.

**Heizungs-Wartung heißt
Wirtschaftlichkeit
Energieeffizienz
Sicherheit**

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

wird. Beide spielen schon seit vielen Jahren Theater und haben nun ihre zehnte eigene Produktion auf die Beine gestellt. Das Projekt heißt: „Ich komme aus der Stadt des Jasmins“ – und vereint die Exil-Erfahrungen syrischer Geflüchteter in Deutschland und die Erinnerungen deutscher Schriftsteller, die in früheren Jahrhunderten ihre Heimat verlassen und in der Fremde noch einmal ganz von vorne beginnen mussten.

Nahed Al Essa hat in Damaskus für verschiedene Zeitungen geschrieben. In Bochum arbeitet sie zurzeit an ihrem ersten Buch auf Deutsch. Im Lutherhaus wird



In vierter Generation
Grabmale aus Weitmar-Mark

**GRABMALE
MICHAEL
HEDTFELD**
SEIT 1872
**STEINMETZ &
STEINBILDHAUEREI**

Bochum-Weitmar
Karl-Friedrich-Str.65
Tel.0234 - 47 20 65
www.Hedtfeld.info

Immobilien-Experten bieten neuen Service

Kann ich in meiner Immobilie alt werden? Diese Frage beschäftigt viele Haus- und Wohnungseigentümer. Der Sparkassen-ImmobilienDienst rät, dies rechtzeitig zu klären. Mit einem neuen kostenlosen Service kann dies individuell und sachkundig beantwortet werden. „Auf Wunsch kommt einer unserer geprüften ImmoBarrierefrei-Experten ins Haus, bespricht Wünsche, begutachtet den Ist-Zustand, erkennt mit geschultem Blick kritische Stellen und erstellt eine Handlungsempfehlung für das altersgerechte Umgestalten“, sagt Kirsten Gehrmann, Geschäftsführerin des S-ImmobilienDienstes.

Auf Wunsch vermittelt der ImmoBarrierefrei-Experte auch Beratung zu öffentlichen Fördermitteln und Finanzierungen, hilft bei der Suche nach Handwerksbetrieben und begleitet die Maßnahme – wenn nötig, bis zum Schluss. „Wir sind mehr als Bochums größter Makler“, erklärt Gehrmann: „Wir möchten unsere Kunden in allen wichtigen Fragen rund ums eigene Zuhause vertrauensvoll beraten.“

Termin: ImmoBarrierefrei-Experte Oliver Schmidt hält am 9. Mai um 19 Uhr einen Vortrag zum Thema barrierefreies Wohnen.

Anmeldungen 0234 – 611 48 04.



Service oder Inspektion fällig?

Mit der Dienstleistung Wartung & Inspektion¹ werden bis zu 6 fällige Inspektions- und Wartungsarbeiten laut Herstellervorgabe abgedeckt. Und das zu einem günstigen und konstanten Monatsbeitrag. Sprechen Sie uns an und vereinbaren Sie einen Termin.

¹ Die Leistungen werden durch die Volkswagen Leasing GmbH, Braunschweig, erbracht. Wartung & Inspektion gibt es für alle gebrauchten Volkswagen Pkw (außer Touareg und Phaeton). Nicht verfügbar bei Fahrzeugen, für die bereits ein Leasingvertrag oder ein Dienstleistungsvertrag (Service-Management-Vertrag) mit der Volkswagen Leasing GmbH besteht.

**Damit Ihr Volkswagen
ein Volkswagen bleibt.
Volkswagen Service.**



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Wicke GmbH

Hattinger Straße 875-885, 44879 Bochum
Tel. +49 234 942050, <http://www.vw-wicke.de>

KURZ&KNAPP

• Infoabend •

Die Grundschule „Auf dem Alten Kamp“ lädt am 25. April ab 19 Uhr zu einem Informationsabend ein. Das Angebot richtet sich an interessierte Eltern der Schulanfänger 2019. Dabei werden das Schulprogramm, die individuellen Förderangebote, die Besonderheiten der Schule, die Betreuungsangebote und der rhythmisierte Ganztags vorgestellt. Außerdem haben die Eltern Gelegenheit, die Räumlichkeiten der Schule zu besichtigen.

• Konzert •

Am 15. April findet in der Pfarrkirche St. Johannes an der Brenscheder Straße 43 ein Benefiz-Konzert zugunsten des Erhalts der Petrikirche statt. Auftreten werden der Polizeichor Bochum und der Ökumenische Gospelchor Langendreer. Gesungen werden Werke verschiedener Stilrichtungen. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Beginn: 17 Uhr.

• Vorsorge •

In der Caritas-Seniorenbegegnungsstätte Glücksburger Straße 14 wird am 16. April ein kostenloser Vortrag zum Thema „Vorsorgevollmacht, Betreuungsverfügung, Patientenverfügung – Vorsorgemöglichkeiten nicht nur im Alter“ angeboten. Dabei werden Möglichkeiten vorgestellt, selbstbestimmt vorsorgen zu können. Referentin ist Monika Pistner, Mitarbeiterin des Sozialdienstes katholischer Frauen in Bochum.

• Senioren-Netzwerk •

Das nächste Senioren-Netzwerktreffen findet am 16. April um 15 Uhr im Lutherhaus an der Wittener Straße 242 statt. Themen sind unter anderem die Demenz-WG „Villa

Goy“ sowie die thematischen Sprechstunden in Altenbochum. Ausrichter ist das Seniorenbüro Mitte.

• Rundgang •

Die VHS lädt am 29. April zum nächsten Rundgang durch das Kirchviertel in Wiemelhausen ein. Im Fokus stehen dabei die unter Denkmalschutz stehenden Zechenhäuser der ehemaligen Zechen Prinz Regent und Dannenbaum, die 1887 geweihte St. Johanneskirche sowie die ehemalige Bergmannssiedlung „Am Langen Seil“. Der ca. zweistündige Rundgang, der von Vera Demuth geführt wird, beginnt um 11 Uhr an der Ecke Wiemelhauser Straße/Bruchstraße (Buslinie 349, Haltestelle Förderstraße). Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro. VHS-Kursnummer: 12013.

• Teutonia •

Zur Erweiterung des Trainerstabes im Jugendfußball sucht Teutonia Ehrenfeld Übungsleiter für die G- bis A-Jugend. Beim Erwerb der Trainerscheine ist der Verein behilflich. Außerdem sind fußballbegeisterte Jugendliche aller Altersgruppen, die am Spielbetrieb teilnehmen möchten, herzlich willkommen. Interessenten können sich entweder bei Ralf Dören (Tel.: 0163/ 5040212) oder Sabine Schwark (Tel.: 0172/ 2067792) melden oder direkt zur Spielstätte an der Wohlfahrtsstraße 15 kommen.

• Tipps für Rentner •

Am 17. April bietet die VHS in Kooperation mit der Knappschaft Bahn-See einen Vortrag rund um die Rente an. Im Fokus stehen dabei unter anderem Informationen über Hinzuverdienstmöglichkeiten, steuerliche Regelungen, Beitragsabzüge zur Kranken-

versicherung, Ansprüche auf Kuren sowie die Absicherung von Angehörigen im Todesfall. Die Veranstaltung findet in den Räumen der Knappschaft Bahn-See an der Knappschaftsstraße 1 statt. Eine Teilnahmegebühr wird nicht erhoben. VHS-Kursnummer: 48112

• Bahnhofstraße •

Die Bürgerinitiative zum Erhalt des Landschaftsschutzgebietes an der Bahnhofstraße macht weiter mobil. Mit einem Schreiben an den Oberbürgermeister, den Rat, die Mitglieder der Bezirksvertretung Süd, die Regionaldirektion des RVR und den Petitionsausschuss des NRW Landtages wird erneut gefordert, das obere Lotental nicht zu überplanen. VorOrt hatte bereits im Dezember 2016 berichtet, dass am südlichen Ende der Bahnhofstraße eine rund 5,7 Hektar große Fläche als mögliches Bauland in den Regionalplan Ruhr eingetragen werden soll, der zurzeit vom Kommunalverband Ruhr (KVR) erstellt wird. Nach Angaben der Stadt handelt es sich jedoch lediglich um Entwürfe.

• Benefizkonzert •

Mit einem Benefizkonzert für Malawi möchte die evangelische Kirchengemeinde Wiemelhausen den Blick erneut auf eines der ärmsten Länder der Welt richten. Am 1. Mai lädt die Gemeindeprojektgruppe „Hilfe für Malawi“ dazu in die Melancthonkirche an der Königsallee 48 ein. Beginn ist um 18 Uhr. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten. Die evangelische Kirchengemeinde hat im afrikanischen Malawi unter anderem das Projekt „Decken für Malawi“ gestartet, das vor allem Menschen in den Dörfern zugutekommt.



Bochumer Spardose
Kleinkunstpreis der Sparkasse

Talente gesucht!

Weitere Infos unter
www.bochumer-spardose.de



seit 1979

Raumgestaltung
M. Schwarz
MEISTERBETRIEB

Gardinen
Bodenbeläge
eigene Polsterei

Sonnenschutz
Insektenschutz
Gardinenpflege

Bochum
Hattinger Str. 766 | Tel.: 0234 5798282
www.raumdesignschwarz.de

Kea setzt sich durch

Einziges Mädchen in der C-Jugend von Concordia



Kea Veldhuis hat den Fußball stets im Blick.

Während ihre Schulkolleginnen Turnen, Volleyball oder Basketball spielen, steht Kea Veldhuis lieber auf dem Fußballplatz. Die

Deswegen hat sie sich hohe Ziele gesteckt.

Kea ist BVB- und VfL-Fan, außerdem ein Anhänger des Noch-Schalkers Leon Goretzka, den sie für das Magazin „Revier-Teens“ schon interviewen durfte. Irgendwann selbst auf der großen Bühne Fußball spielen zu dürfen, ist ein großer Traum der Achtklässlerin: „Ich will schauen, wie hoch ich kommen kann. Wenn es möglich ist, will ich irgendwann professionell Fußball spielen.“

14-Jährige trainiert bei der C-Jugend von Concordia Wiemelhausen als einziges Mädchen und hat keine Probleme, sich durchzusetzen. Ganz im Gegenteil, bei Concordia gehört sie zu den Besten in ihrem Team. „Ich finde es ganz normal, wenn Mädchen und Jungen zusammen spielen. Das sollte öfter so sein“, sagt Kea.

Seit ihrem sechsten Lebensjahr kickt die zentrale Mittelfeldspielerin, die für ihr Alter über eine beachtliche Spielübersicht verfügt, an der Glücksburger Straße. „Ich wohne um die Ecke und damals sind viele aus meiner Klasse hierhin zum Fußball gegangen“, erinnert sich die Graf-Engelbert-Schülerin. Gedanken darüber, dass sie nur mit Jungs zusammenspielt, hat sie sich nie gemacht: „Mit der Zeit hat sich ja auch herausgestellt, dass ich gut mithalten kann.“

Mittlerweile trainiert sie dafür fast jeden Tag. Entweder bei den Jungs in Wiemelhausen oder bei den Mädels der SG Essen-Schönebeck, die in der Kreisliga A die einzige Mädchenmannschaft sind – und trotzdem auf Platz fünf stehen. Dazu kommt einmal die Woche Training bei der Kreisauswahl und zwischendurch die Westfalenauswahl, mit der sie im März im Trainingslager in Madrid war. Zu viel wird ihr das nicht. „Mir macht das alles Spaß.“

Die Eltern unterstützen die Ambitionen ihrer Tochter, fahren sie zu Auswärtsspielen und Turnieren. „Als Kea Fußball spielen wollte, dachten wir: Irgendwann fällt sie hin und hat keine Lust mehr. Das Gegenteil war der Fall“, sagt Mutter Heidi. Kea hat auf dem Fußballplatz gelernt, dass man immer einmal mehr aufstehen als hinfallen muss.

„Mentor“ sucht Lesepaten für Grundschul-Einsatz

Der Verein „MENTOR – Leselernhelfer Bochum“ sucht Verstärkung für sein Team an der Grundschule Auf dem Alten Kamp.

Die sogenannten Lesepaten sind ehrenamtlich tätige Erwachsene, die einmal pro Woche zu einer bestimmten Zeit 45 Minuten lang mit einem Kind in der Schule Texte lesen und Gespräche führen. Dadurch sollen die Lesefähigkeit und das Textverständnis gefördert werden.

Ziel sei es, so der Verein, die Bil-

dungs- und Lebenschancen vor allem der kulturell und sozial benachteiligten Schüler zu verbessern. Die Förderung geschieht in Absprache mit den Lehrern. Pädagogische Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Ausreichend sei die Bereitschaft, offen für Gespräche mit acht- bis zehnjährigen Kindern zu sein. Schulferienzeiten sind ausgenommen. Wer an einer Tätigkeit als Mentor interessiert ist: Informationen unter www.bochum-mentor.de

Mein Traumbad aus einer Hand

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Audi Original Zubehör

Jetzt wechseln.
Audi Original Reifen.

Speziell für Ihren Audi – Audi Original Sommerreifen.

AO Audi Original Reifen.
Nur echt mit dem AO Zeichen.

36 Monate Audi Reifengarantie: Beim Kauf von Audi Original Sommerreifen ist die Audi Reifengarantie für Sie inklusive.

Unser Angebot für Sie:
z. B. für Audi A3 (8P*, 8V*), Audi A4 (8E*, 8H*)**,
Audi A6 (4F*)**
Reifen: 205/55 R16 91W, Continental Premium Contact 5 AO
Kraftstoffeffizienzklasse: C
Nasshaftungskategorie: B
Klasse des externen Rollgeräusches: 71 dB

€ 79,-
Stück

* Die Typbezeichnung Ihres Fahrzeugs finden Sie im Zulassungspapier Teil 1 (Fahrzeugschein) an der 7. und 8. Stelle der Fahrzeug-Identifizierungsnummer (Beispiel: Die Nummer WAUZZZ8E50A123456 entspricht dem Fahrzeug-Typ 8E).

** nicht für allroad quattro Modelle

Die Preise für nicht aufgeführte Modelle erhalten Sie auf Anfrage.

Tiemeyer
Gruppe

Audi Zentrum Bochum

AZ Automobil-Vertrieb GmbH & Co. KG
Porsche Str. 2, 44809 Bochum
Tel.: 02 34 / 9 27 95-0
info@audizentrumbochum.de, www.audizentrumbochum.de

H. Tiemeyer GmbH

Audi Service
Ümminger Str. 84, 44892 Bochum
Tel.: 02 34 / 9 27 95-0
info.bochum@tiemeyer.de



Der Audi Original
Reifen Film.
Kosten laut Mobilfunktarif.

RÄTSEL

französischer Biologe † 1895		deutsche Airline (Abk.)	„füh-lende“ Pflanze	Lurch-tier	„High Society“			deutsche Vorsilbe		Farb-muster auf-tragen	„Bargeld ...“, eine Redens-art		verblüht	herb		deut-sches Adels-prädikat		Steuer-rad
kleine Spende								ein Arm-gelenk									7	
kleiner Dolch								türki-scher Soldat		Vorname von Delon				3		„häm-mernder“ Vogel		franzö-sisch: er
					Männer-kurz-name		ehem. dt. Bundes-präsident (Joachim)				5		Handy-Nachricht (Abk.)		Winter-sport-gerät			
ohne Sprech-ver-mögen		griechi-scher Meeres-gott		tödlich (lat.)					japani-sches Theater-spiel			aufge-schich-teter Haufen						
ruhelos, rastlos							Längen-maß											Adels-titel
Segel-kom-mando: wendet!				von der Regel abwei-chend		Licht-spiel-haus				Abk.: Hoch-schul-ring				Frost-gebilde auf der Scheibe		Zentral-bank Europas (Abk.)		
Brett-spiel-figur	torkeln		engl. Fürwort: es											vorher, früher				
Kraft-fahrzeug (Kw.)														sehr hohe Tempe-ratur		Fremd-wortteil: doppelt		
				Trauben-ernte										Initialen Brechts			Wiesen-pflanze	
Ball-sport-begriff		Stadt in Kali-fornien (Abk.)												Pökel-brühe				
Last-und Reittier														Bienen-züchter		mongol. Herr-scher-titel		
Lage-bezeich-nung		assy-ri-sche Haupt-stadt		bayrisch: nein														
														Lebens-gemein-schaft		6		plasti-sches Bild-werk
südafri-kanische Währung	Schmelz-wasser-rinne		latei-nisch: Göttin											Teil des Jahres	med.: Ohren-ent-zündung		latei-nisch: sei begrüßt	
				englisch: blau														
Küchen-gerät																		
Bürgerschaft im Kredit-verkehr																		
					Handwerker		tropi-scher Wirbel-sturm			Männer-name	sehr große Men-schen	Wichtig-tuerei			loyal, ergeben	Frauen-kose-name		Schau-spiel-aufgabe
italie-nisch: drei	literar. Hand-lungs-abläufe	Heiter-keitsaus-druck												wilde Acker-pflanze				
Dreh-punkt					persönl. Geheim-zahl (Abk.)				Fremd-wortteil: Milliarde		Halbgott der grie-chischen Sage						mäßig warm	männ-licher Artikel
					eine Schlaf-phase (Abk.)		präzise						argent. Provinz (Santa ...)		Abk.: Leiter der Landes-direktion			
Prophet im A.T.		Skat-aus-druck		roter Edel-stein							ägypti-scher Sonnen-gott		End-runde					
Laden-tisch							Klatsch, Tratsch							Eingang				
Blut-bestand-teil						Haupt-stadt Jemens												



Das Schönste fürs Baby

Kindermoden Villa Kunterbunt
Lilabonni Margret Rappach

Hattinger Str. 338
44795 Bochum
Tel.: 0234 - 4522 40

www.kindermoden-villa-kunterbunt.de

Mo. - Fr. 9:30 - 13:00 Uhr und
15:00 - 18:00 Uhr
Sa. 10:00 - 13:00 Uhr

Mit etwas Glück können Sie bei unserem Rätsel wieder gewinnen. Diesmal ist es ein **Einkaufsgutschein im Wert von 50 Euro für den Kindermoden „Villa Kunterbunt“, Hattinger Str. 338**. Schicken Sie das Lösungswort an „VorOrt“, MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22b in 44795 Bochum, oder per e-Mail: info@mikakom.de unter Angaben Ihres Namens, Adresse und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost. Eine Barauszahlung ist nicht möglich. **Einsendeschluss ist der 15. April 2018**. Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden nur für interne Zwecke verwendet und nicht an Dritte weiter gegeben. Die Gewinner werden benachrichtigt. Über unseren Preis aus der März-Ausgabe, **2 x 2 Eintrittskarten für die neue Show „Rockabilly Club“ des Variété et cetera, Herner Str. 299, für die Vorstellung am 5. April 2018 um 20 Uhr**, darf sich Kirsten von Gersum-Gösele freuen.

Neue Wege

Bezirksvertretung gibt Mittel für Grünfläche frei

Die Grünanlage an der Bonhoeffer Straße in Altenbochum soll Starkregenereignissen künftig besser trotzen. Die Bezirksvertretung Mitte hat jetzt auf Antrag von SPD und Grünen beschlossen, zusätzliche 13.000 Euro für die Asphaltierung der beiden Wege bereitzustellen.

Die Asphaltierung ist nach Ansicht der Antragsteller der mit Abstand wirtschaftlichere und sinnvollere Umgang mit den beiden Gefällestrecken. Andernfalls würden die Wege bei jedem stärkeren Regen ausgewaschen und damit schnell unpassierbar.

Die Bezirksvertretung hatte bereits für das laufende und das kommende Jahr jeweils 15.000 Euro für notwendige Instandsetzungsarbeiten an den beiden Wegen zur Verfügung gestellt. Mit den nun freigegebenen zusätzlichen 13.000 Euro könnte die Asphaltierung bereits 2018

komplett erledigt werden. Insgesamt müssen rund 500 Quadratmeter Wegfläche in Angriff genommen werden.

In der Sitzung der Bezirksvertretung haben SPD und Grüne noch ein weiteres Sanierungsprojekt in Altenbochum auf den Weg gebracht. Der Weg zwischen den Straßen Kreuzkamp und Auf dem Krahnefuß war den Politikern schon länger ein Dorn im Auge. Konkret geht es um den Treppenaufgang, an dem keine ausreichenden Handläufe mehr zur Verfügung stehen. Um die dadurch gegebene Unfall- und Verletzungsgefahr zu beseitigen, hat die Bezirksvertretung beschlossen, die Stadtverwaltung aufzufordern, neue Handläufe zu installieren. Danach könnten die Bürger dann wieder problemlos den Weg ins Altenbochumer Zentrum bewältigen.



automobilcenter
weitmar gmbh

Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234 /41 75 76-0 ac-weitmar.de

Freude am Singen

Profaner Chor probt im Lutherhaus

Sie treffen sich jeden Mittwochabend im Altenbochumer Lutherhaus, doch schon in ihrem Namen machen die Mitglieder des „Profanen Chores“ deutlich, dass bei ihnen das Weltliche über allem steht. „Es geht um die Freude am gemeinsamen Singen“, sagt Chorleiterin Elisabeth Esch.

Gegründet wurde der Chor im Jahr 1995. Zum 100. Geburtstag von Carl Orff sollten die „Cantiones profanae“ der „Carmina Burana“ aufgeführt werden. In der Folgezeit haben sich die Chormitglieder eine ganze Reihe weiterer musikalischer Richtungen erschlossen

– bis hin zum Volkslied und zur Popmusik.

Nachwuchssorgen hat der Chor aktuell zwar keine, dennoch darf sich jeder, der sich zum Mitsingen berufen fühlt, gerne einmal melden. Was er oder sie mitbringen muss? „In erster Linie Spaß an der Musik und am Singen“, sagt die Chorleiterin. Und vor allem sollte sich der Interessent darüber im Klaren sein, dass er auch wirklich ausreichend Zeit für den Chor hat. Regelmäßiges Proben sei nun einmal das A und O, so Esch. Knappe zwei Stunden Zeit pro Woche sollten also drin sein.

Apotheken-Notdienste

- | | | | |
|--|---|---|--|
| 1. April Kosmos-Apotheke,
Hattingerstraße 246
0234 - 43 46 51 | 9. April Ruhr-Apotheke,
Wittener Straße 227
0234 - 359 32 | 17. April Kosmos-Apotheke,
Hattingerstraße 246
0234 - 43 46 51 | 24. April Kronen-Apotheke,
Brückstraße 66-68
0234 - 168 23 |
| 2. April Apotheke am
Schauspielhaus,
Königsallee 18
0234 - 33 74 24 | 10. April Falken-Apotheke,
Wittener Straße 199
0234 - 35 10 28 | 18. April Herz-Apotheke,
Kurt-Schumacher-Platz 2
0234 - 178 70 | 25. April Höke`s Alte Apotheke
Weitmar,
Hattinger Straße 334
0234 - 43 14 21 |
| 3. April Kompass-Apotheke,
Frielinghausstraße 8
0234 - 333 86 29 | 11. April Fortuna Apotheke,
Wasserstraße 120
0234 - 93 88 80 | 19. April Apotheke am
Schauspielhaus,
Königsallee 18
0234 - 33 74 24 | 26. April Westfalen Apotheke
am Augusta,
Bergstraße 25
0234 - 640 42 90 |
| 4. April Ruhrland-Apotheke,
Kemnader Straße 330
0234 - 79 78 22 | 12. April Blaue Apotheke Viktoria
Klinik,
Vikotriestraße 66-70
0234 - 91 79 01 80 | 20. April Apotheke am
Hauptbahnhof,
Kurt-Schumacher-Platz 11-12
0234 - 604 34 | 27. April Alte Apotheke 1691
Bongardstraße 29
0234 - 166 29 |
| 5. April Civis-Apotheke in der
Drehscheibe,
Kortumstraße 100
0234 - 185 35 | 13. April Höke`s Apotheke
Stiepel
Kemnader Str. 316
0234 - 338 20 30 | 21. April Brunnen-Apotheke,
Dr.-Ruer-Platz 1
0234 - 676 17 | 28. April Apotheke am
Husemannplatz,
Kortumstraße 66
0234 - 916 06 73 |
| 6. April Glückauf-Apotheke,
Suntumer Straße 14
0234 - 935 11 50 | 14. April Bären-Apotheke,
Hattinger Str. 243
0234 - 43 00 24 | 22. April Delphin-Apotheke,
Markstraße 402
0234 - 47 23 06 | 29. April Blaue Apotheke,
Kortumstraße 103
0234 - 162 20 |
| 7. April Spitzweg-Apotheke,
Drusenbergstraße 59
0234 - 31 31 15 | 15. April Runge-Apotheke,
Dorstener Straße 213
0234 - 52 14 44 | pampusapotheke am Josefcarrée,
Gudrunstraße 56
0234 - 338 32 07 | 30. April Kemnader-Apotheke,
Kemnader Straße 3
0234 - 47 35 35 |
| 8. April Hustadt-Apotheke
Buscheyplatz 15
0234 - 70 16 91 | 16. April Apotheke in Steinkuhl,
Markstraße 120
0234 - 38 25 79 | 23. April St. Georg-Apotheke,
Freiligrathstraße 22
0234 - 58 12 35 | |

TERMINE A P R I L

Sonntag, 1. April (Ostersonntag)

Bürgerschützenverein

10.30 Uhr
Schießen Erste Kompanie
BSV Brenschede
Nichtmitglieder willkommen
Brenscheder Str. 40
fwolski@bsv-brenschede.de

Markise gesucht?

Viele Modelle,
freundliche Beratung,
kompetente Ausführung!

Tel. (02 34) 50 23 23
www.hartenberg.de



Prinz-Regent-Straße 68a • 44795 Bochum

Theater

18.00 Uhr
Offene Zweierbeziehung – von Franca
Rame und Dario Fo;
Prinzregentheater
Prinz-Regent-Straße 50-60
www.prinzregentheater.de

Montag, 2. April (Ostermontag)

Feierliches Hochamt

11.30 Uhr
Feierliches Hochamt unter Mitwirkung des
Kirchenchores St. Johannes; Leitung: Tobias
Bredohl
St. Johannes Kirche
Brenscheder Str. 43
www.st-johannes-bo.de

Dienstag, 3. April

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Tanzkreis für Seniorinnen (jeden Dienstag)

9.30 Uhr
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 70 19 11

Eine-Welt-Café (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Baumhofzentrum, Baumhofstr. 9
Tel.: 31 22 41

Handarbeitskreis (jeden Dienstag)

10.30 Uhr
Offene Handarbeitsgruppe im
Seniorenbüro-Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Seniorenspaziergang (jeden Dienstag)

15.00 Uhr
Einstündiger Spaziergang durch Altenbo-
chum
Treffpunkt: Wittener Straße 248
Tel.: 92 78 63 90

Schachgruppe (jeden Dienstag)

17.00 Uhr
Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Pfadfinder (jeden Dienstag)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10 Jahre)
Liebrauengemeinde
Kindergarten Liebrauenstr. 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Vorbereitungskreis (jeden Dienstag)

18.30 Uhr
Vorbereitungskreis Kindergottesdienst der Ev.
KG Altenbochum-Laer,
Lutherhaus, Wittener Straße 242
Tel.: 36 08 73

Treff 77

19.00 Uhr
Liebrauengemeinde, Gemeindezentrum
Bruchspitze 22
Tel.: 35 35 65

Mittwoch, 4. April

Krabbelgruppe (jeden Mittwoch)

10.00 Uhr
Krabbelgruppe, Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Hocker-Gymnastik (jeden Mittwoch)

10.30 Uhr
„Fit bis ins hohe Alter“; Hocker-Gymnastik
für Senioren;
Neues Angebot des Seniorenbüros Süd
St. Martin, Am Langen Seil 120;
Tel.: 77 31 65 50

Frauenhilfe

15.00 Uhr
Frauenhilfe im Baumhofzentrum;
Malawi – eines der ärmsten Länder der Welt
in Südafrika; Referentin: Frau Seon Hee
Lee, Baumhofstr. 9
Tel.: 38 08 92

Café-Treff für Senioren

15.00 Uhr
Offener Café-Treff im Seniorenbüro Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Mountainbike-Training (jeden Mitt- woch)

17.15 Uhr
Technik-Training für Kinder und Jugendliche
Walter-Lohmann-Ring, Feldmark,
www.mbc-bochum.de

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

18.00 Uhr
Pfadfinderschaft Wölflingsstufe (7-10)
Liebrauengemeinde, Kindergarten Liebrau-
enstr. 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

18.45 Uhr
Posaunenchor für Anfänger
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Jugendchor (jeden Mittwoch)

19.00 Uhr
Jugendchor der Kath. KG Liebrauen
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Posaunenchor (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Posaunenchor für Fortgeschrittene
Ev. KG Wiemelhausen, Baumhofstraße 9
www.posaunenchor-petri.jimdo.com

Pfadfinder (jeden Mittwoch)

19.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jugendliche (13-16)
Liebrauengemeinde, Kindergarten Liebrau-
enstr. 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Donnerstag, 5. April

Wochenmarkt

8.00 Uhr
Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Folklore-Tanzkreis für Frauen (jeden Donnerstag)

9.30 Uhr
Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 35 12 28

Seniorentanzgruppe (jeden Donnerstag)

09.00 Uhr
Seniorentanzgruppe der ev. Kirchengemein-
de Altenbochum-Laer
Lutherhaus, Wittener Straße 242,
Tel.: 35 13 04

Senioren-Fitness (jeden Donnerstag)

10.30 Uhr
Fit ins hohe Alter
Wohncampus Laerholzblick, Sumperkamp 1
Tel.: 77 31 65 50

Handarbeitskreis (jeden Donnerstag)

15.00 Uhr
Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 59 09 61

Spieleschnitztag für Senioren

15.00 Uhr
Seniorenbüro Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Mäusechor (jeden Donnerstag)

15.15 Uhr
Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Frauenhilfe

15.30 Uhr
Frauenhilfe Altenbochum
Ev. KG Altenbochum-Laer
Tel.: 36 01 51

Englisch (jeden Donnerstag)

17.30 Uhr
Englisch für Fortgeschrittene
Seniorenbüro-Süd, Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Abendkreis

15.00 Uhr
Abendkreis der Frauen Petri
Filmabend
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
Tel.: 93 53 93 55

Lauffreizeit (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr
Die Gruppe steht auch Nichtmitgliedern des
TV Frische-Auf Altenbochum offen,
Sportplatz hinter Turnhalle Lohring
Tel.: 30 13 92

Pfadfinder (jeden Donnerstag)

18.30 Uhr
Pfadfinderschaft Jungpfadfinder (10-13)
Liebrauengemeinde, Kindergarten Liebrau-
enstr. 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Lukaskantorei (jeden Donnerstag)

19.30 Uhr
Ev. KG Altenbochum-Laer, Lutherhaus,
Wittener Str. 242
Tel.: 352532

Kirchenchor Laer (jeden Donnerstag)

19.30
Ev. KG Altenbochum-Laer, Gemeindehaus
Laer
Grimmestraße 4
www.die-kirchengemeinde.de

Kirchenchor (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr

Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
Tel.: 97 66 33 40

Kantorei Petri (jeden Donnerstag)

20.00 Uhr
Probe der Kantorei im Baumhofzentrum,
Baumhofstraße 9
www.petri.kirchenkreis-bochum.de

Freitag, 6. April

Wochenmarkt

7.00 Uhr
Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Computerkurs (jeden Freitag)

10.00 Uhr
Kurs für Tablet und Laptop „Die BitFits“
Seniorenbüro-Süd, Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Kinderchor (jeden Freitag)

15.00 Uhr
Liebrauengemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebrauen.de

Singkreis

14.45 Uhr
Singkreis im Seniorenbüro-Süd;
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Romeo und Julia

19.30 Uhr
TheaterTotal spielt Romeo und Julia von
William Shakespeare;
Bühne TheaterTotal (ehem. Albertus-Magnus-
Kirche)
Königsallee 171
www.theatertotal.de

Samstag, 7. April

Romeo und Julia

19.30 Uhr
TheaterTotal spielt Romeo und Julia von
William Shakespeare;
Bühne TheaterTotal (ehem. Albertus-Magnus-
Kirche)
Königsallee 171
www.theatertotal.de

Sonntag, 8. April

Theater

18.00 Uhr
Angst essen Seele auf – von Rainer Werner
 Fassbinder
Prinzregentheater
Prinz-Regent-Straße 50-60
www.prinzregentheater.de

Montag, 9. April

KAB-Radtour (jeden Montag)

14.00 Uhr
KAB-Radtour ab Liebrauenkirche
Liebrauengemeinde, Bei gutem Wetter
Tel.: 35 70 36

Kaffee trifft Kakao

15.00 Uhr
Generationen-Projekt des Seniorenbüros
Mitte und der Velsheideschule
Treffen von Senioren und Schülern
Velsheideschule, Sanderweg 25
Um Anmeldung wird gebeten
Tel.: 58 83 62 25

Gesprächskreis

10.30 Uhr
Gesprächskreis für pflegende und begleiten-
de Angehörige
Ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer
Buchen-Hof, Goerdstraße
Tel.: 35 28 82

Jugendfeuerwehr

17.00 Uhr

Treff der Jugendfeuerwehr Altenbochum
Thema: Innenangriff mit Mayday-Lagen (Vorgehen im brennenden Haus, Feuerwehrmann verunglückt...)
Altersgruppe 10-17 Jahre
Am Pappelbusch 38 (neben dem Sportplatz)
Email: jf-altenbochum@gmx.de

Englisch für Senioren (jeden Montag)

17.30 Uhr

Englisch für Anfänger,
Seniorenbüro-Süd, Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Gemeindestammtisch

19.00 Uhr

Gemeindestammtisch Liebfraugemeinde
Pegasus, Wittener Straße 265
www.pfarrei-liebfrauen.de

Kirchenchor (jeden Montag)

20.00 Uhr

Probe des Petri-Kirchenchores
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9,
Tel.: (0208) 69 67 76 72

Kammerchor (jeden Montag)

20.00 Uhr

Liebfraugemeinde
Gemeindezentrum, Bruchspitze 11
www.pfarrei-liebfrauen.de

Dienstag, 10. April

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Senioren-Frühstück

9.00 Uhr

Senioren-Frühstück der SPD Altenbochum
Frielinghausstraße 10
Anmeldung unter: 35 43 49

Sprechstunde Seniorenbüro

14.30 Uhr

Sprechstunde Seniorenbüro Mitte (Mit-
tendrin) für Senioren, Angehörige und
Interessierte
Lutherhaus, Wittener Str. 242
Andrea Lösing, Tel.: 92 78 63 90

Familienbibliothek

15.00 Uhr

Bilderbuchkino: „Greta sucht das große
Glück“
Familienbibliothek Wiemelhausen
Marktstraße 292
Tel.: 754 01

Demenz-Angehörigengruppe

17.00 Uhr

Demenz-Angehörigengruppe des Senioren-
büros Süd;
In Kooperation mit der Alzheimerhilfe des
DRK
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Vorspeisen-Weltreise

18.30 Uhr

Vorspeisen – einmal rund um die Welt;
Zweitägiger Kochkurs der VHS (Fortsetzung:
17. April);
Lehrküche Freie Schule
Wiemelhauser Str. 270
Kurs-Nr. 82030
www.vhs-bochum.de

Politischer Stammtisch

19.30 Uhr

Politischer Stammtisch der KAB St. Johannes
Gemeindezentrum St. Johannes, Brensche-
der Str. 43
Infos: kab@ish.de

Bibelkreis

19.30 Uhr

ev. Kirchengemeinde Altenbochum-Laer

Lutherhaus, Wittener Str. 242
Tel.: 35 33 14

Mittwoch, 11. April

VdK Altenbochum-Laer

16.00 Uhr

Vortrag Seniorensicherheit
Großer Saal im Haus am Glockengarten
Am Dornbusch 2
Tel.: 35 34 82

Street-Food

18.00 Uhr

Street-Food – kein Junk-Food;
Kochkurs der VHS
Lehrküche Freie Schule
Wiemelhauser Str. 270
Kurs-Nr. 82120
www.vhs-bochum.de

bochum

Gaststätte „Femlind“
Liebfrauenstraße 36
www.spd-altenbochum.de

Freitag, 13. April

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz
www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Gesprächskreis

15.00 Uhr

Gesprächskreis „Zeit zum Zuhören, Zeit zum
Reden“
Seniorenbüro-Süd;
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50



Malerbetrieb Heinz Amzeinhoff GmbH & Co KG

- | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|
| ▼ Maler- und Tapezierarbeiten | ▼ Spachtelputz |
| ▼ Lackierarbeiten | ▼ Brandschutz |
| ▼ Kreative Wandgestaltung | ▼ Betonsanierung |
| ▼ Wärmedämmverbundsystem | ▼ Bautrocknung / Heizgeräte |

Wiemelhauser Straße 248

Telefon: 0234 - 76 36 9

44799 Bochum

Telefax: 0234 - 77 01 16

info@amzeinhoff-gmbh.de | www.amzeinhoff-gmbh.de

Bürgerschützenverein

19.00 Uhr

Schießen Stammkompanie
BSV Brenschede
Nichtmitglieder willkommen
Brenscheder Str. 40
fwolski@bsv-brenschede.de

Biwak

18.00 Uhr

Biwak des Bürgerschützenvereins Bochum-
Brenschede 1797; Fassbieranstich und
Angrillen, Kirchplatz Kirchviertel
fwolski@bsv-brenschede.de

Donnerstag, 12. April

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Internationaler Brunch

10.00 Uhr

Internationaler Mitbring-Brunch im
Seniorenbüro-Süd;
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Besuchsdienstkreis

10.30 Uhr

Besuchsdienstkreis der ev. KG Altenbochum-
Laer
Treffen im Glockengarten
Elisabeth Lodemann
Tel.: 35 20 36

Männerkreis Petri

18.00 Uhr

Männerkreis Petri, ev. Kirchengemeinde
Wiemelhausen
Reisebericht über Japan; Referent: Pfarrer
Lohmann
Baumhofzentrum, Baumhofstraße 9
Tel.: 79 20 94 29

SPD Jahreshauptversammlung

19.00 Uhr

Jahreshauptversammlung der SPD Alten-

Samstag, 14. April

Biwak

11.00 Uhr

Biwak des Bürgerschützenvereins Bochum-
Brenschede 1797; Mit Kinder-Attraktionen,
Flohmarkt, Spritzwand und Fahrzeugschau
der Freiwilligen Feuerwehr Querenburg
Kirchplatz Kirchviertel
fwolski@bsv-brenschede.de

Sonntag, 15. April

Familienkreis 44803

15.00 Uhr

Liebfraugemeinde, Gemeindezentrum
Bruchspitze, Bruchspitze 11

Benefiz-Konzert

17.00 Uhr

Benefiz-Konzert zum Erhalt der Petrikirche
mit dem Polizeiorchester Bochum und dem Öku-
menischen Gospelchor Langendreer;
Pfarrkirche St. Johannes
Brenscheder Str. 43
www.st-johannes-bo.de

Montag, 16. April

Vortrag Vorsorge

15.00 Uhr

Vortrag zum Thema „Vorsorgevollmacht,
Betreuungsverfügung, Patientenverfügung –

TERMINE

Vorsorgemöglichkeiten nicht nur im Alter“
Caritas-Seniorenbegegnungsstätte
Glücksburger Str. 14
Tel.: 730 04

Senioren-Netzwerktreffen

15.00 Uhr

Senioren-Netzwerktreffen in Altenbochum
Seniorenbüro Mitte
Gemeindehaus Lutherhaus
Wittener Straße 242
Tel.: 92 78 63 92

Dienstag, 17. April

Wochenmarkt

7.00 Uhr

Wochenmarkt in Altenbochum
Friemannplatz, www.bochum-tourismus.de
Tel.: 35 07 87

Kleidersammlung

9.00 Uhr

Kleidersammlung für Bethel an der Melanch-
thonkirche; angenommen werden nur tragba-
re, saubere Kleidungsstücke und Schuhe in
geschützter Verpackung;
Melanchthonkirche, Königsallee 48
www.melanchthon.kirchenkreis-bochum.de

Tipps für Rentner

16.00 Uhr

Infoveranstaltung der VHS in Kooperation
mit der Knappschaft Bahn-See zum Thema
„Tipps für Rentner“
Knappschaftstr. 1, Raum E.170
Kursnummer 48112
www.vhs-bochum.de

KAB Themenabend

19.00 Uhr

Themenabend: „Der Jakobsweg – Die
letzten hundert Kilometer nach Santiago de
Compostella“
Referenten: Berni Bruditz und Friedhelm
Fründ, Gemeindezentrum St. Johannes,
Brenscheder Str. 43c, Infos: kab@ish.de

Mittwoch, 18. April

Kleidersammlung

9.00 Uhr

Kleidersammlung für Bethel an der Melanch-
thonkirche; angenommen werden nur tragba-
re, saubere Kleidungsstücke und Schuhe in
geschützter Verpackung;
Melanchthonkirche, Königsallee 48
www.melanchthon.kirchenkreis-bochum.de

Frauenhilfe

15.00 Uhr

Frauenhilfe im Baumhofzentrum;
Mit dem Wohnmobil durch die USA – ein
Reisebericht; Referentin: Karla Gröschel
Baumhofstr. 9
Tel.: 38 08 92

Café-Treff für Senioren

15.00 Uhr

Offener Café-Treff im Seniorenbüro Süd
Querenburger Höhe 169
Tel.: 77 31 65 50

Zukunftswerkstatt Altenbochum

19.00 Uhr

Zukunftswerkstatt Altenbochum: Öffentlicher
Workshop zum Thema „Fahrradfahren in
Altenbochum“
SPD Altenbochum
Haus am Glockengarten, Alte Cafeteria
(Eingang am Dornbusch)
www.spd-altenbochum.de

Donnerstag, 19. April

Wochenmarkt

8.00 Uhr

Wochenmarkt im Kirchviertel
Brenscheder Straße

Liebe Leser, lesen hilft

Hömma, Kinners, gestern an meine Bude war ich so mitti dicke Elli am quasseln, da kommt die Gertrud. Echt lange nich gesehen, weil die wohnt anne Hüller Straße. Wat will die denn, denk ich. Die Elli au'schon am gucken.

Kevin, der macht mich Sorgen."

"Ach, die Jungs", sacht die Elli und is am grinsen. „Wie alt isser denn?“

„Zwölf. Und der liecht mit gebrochene Gräten im Bergmannsheil, beim Fussek passiert. Dat is abber nich dat Problem. Ich geh gestern dahin und denk, bring den Enkel wat zu lesen mit, und wat sacht der zu mir? Oma, sacht der, lass ma stecken dein Zeuch. Ich les nich.“

„So“, sacht ich, „dat is doch egal. Soll er sich doch langweilen, wenn er nich liest. Wat hasse dem denn mitgebracht?“

„Bestimmt Hanni und Nanni“, sacht die Elli. „Oder Fünf Freunde?“



Die Trude mitte Füße am scharren und druckst so rum. „Ja, so ähnlich. Wat mach ich denn gezz? Dat schlimme is, dat wenn der nich liest, dann telefoniert und simmst der den ganzen Tach mit seinen Händi da rum und die Schwestern sind schon am meckern. Der Opa neben den sacht, dat sein Herzschritt-

macher stehen bleibt, wenn der damit nich aufhört. Also, wat mach ich?“

Bissitage,

*Lison
Omer Langaso*

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Die hat noch gar nich Tach gesacht, also die Trude gezz, da fällt die schon mitte Tür im Haus: „Berti, ich muss dich wat fragen.“

„Ja, dann ma los, sacht ich. Muss ja wohl wichtich sein, datte vonne Hüller bis hierher komms.“

„Ja, is auch. Mein Enkel, der

IMPRESSUM

Die nächste Ausgabe **VorOrt**
erscheint am 27. April

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de
www.vorort-bochum.de

Redaktion

(V.i.S.d.P.):
Kaspar Kamp;
Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig, Felix Kannengießer

Titelbild

Martin von Braunschweig

Fotos

Jörn Hartwich, Martin von Braunschweig, Olaf Ziegler, Felix Kannengießer, privat

Anzeigen

VoRa Werbung Heike von Radzibor
02335 - 68 44 565
radzibor@mikakom.de
MiKa Kommunikation GmbH

Satz und Layout

Conny Langaso
info@langaso.de

Druckerei

Zimmermann Druck + Verlag GmbH

Erscheinungsweise

monatlich

Auflage

17.500

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Anzeigenkunden. Zustellung in Altenbochum und Wiemelhausen.

Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum von MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne Genehmigung nicht weiterverwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen Zustimmung der MiKa Kommunikation GmbH.

Herker
• Gärten • Pflanzen

Öffnungszeiten: Mo - Fr 9:30 - 17:00 Uhr
Sa 9:00 - 13:00 Uhr
Prinz-Regent-Straße 74 • 44795 Bochum
Telefonisch: Mo - Fr 8:30 - 16:00 Uhr
(0234) 9489471

Lust auf Frühling?



WIR BESIEGEN BLUTKREBS

„MEIN BLUT WAR KAPUTT.“

Marlon, geheilter Blutkrebspatient

Dank eines passenden Stammzellspenders konnte Marlon den Kampf gegen den Blutkrebs gewinnen. Heute führt Marlon wieder ein normales Leben. Viele Blutkrebspatienten haben dieses Glück leider nicht.

Sie können helfen: Registrieren Sie sich jetzt als Stammzellspender und schenken Sie Patienten wie Marlon so neue Hoffnung auf Leben!

Jetzt registrieren auf dkms.de

Mund auf. Stäbchen rein. Spender sein!

Mehr Geschichten auf

